



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME  
PROGRAMA MONITORIZASAUN BA **SISTEMA** JUDISIÁL

**Komunikadu Imprensa**

**6 Marsu 2014**

**Komunidade Suku Karau Balo husu kona-ba implementasaun Lei Protesaun Testemuña**

Iha 25 Fevereiru 2014, *Judicial System Monitoring Programme* (JSMP) liuhusi Unidade Peskizador Legál (LRU) no Unidade Projektu Observasaun Parlamentár (POP) realiza treinamento kona-ba *Asesu ba Justisa Formal* ba komunidade sira iha Suku Karau Balo, Distritu Viqueque.

Partisipante sira ne’ebé partisipa iha treinamento ne’e mai husi estrutura suku inklui xefe suku, xefe aldeia, lia-nain, joventude feto no mane. Totál partisipante sira hamutuk nain 30 no kompostu husi mane nain 20 no feto nain 10.

Materia treinamento ne’e kontinua subliña kona-ba direitu ema nian, kna’ar juis, prokurador, advogadu privadu no defensor públiku, klasifikasiun kazu krime sira no oinsa komunidade sira prosesa kazu krime sira tuir sistema justisa formal.

Durante sesaun treinamento komunidade sira husu kona-ba ezistensia Lei ba Protesaun Testemuña no oinsa nia implementasaun. Aleinde ne’e sira preokupa no konfundi kona-ba atetude amante (*perzinahan*) ne’ebé la tama ba kategoria krime tanba kazu hanesan ne’e dala barak akontese iha sira nia suku hodi hamoe no hafoer naran familia no suku.

Iha parte seluk sira preokupa mós ba aplikasaun Lei Kontra Víolénsia Doméstika sai krime públiku tanba sira haree ba nia vantajen no dezvantajen ne’ebé ladun refleita ho kultura Timor. Aleinde ne’e preokupa kona-ba kazu krime sira ne’e, sira mos preokupa kona-ba diferente entre meru detentor (*hak pakai*) no direitu propriedade (*hak milik*) ba rai. Nune’e mós hanesan treinamento iha distritu sira seluk, partisipantes sira, preokupa kona-ba atendimento entre ema boot no kiik.

“JSMP hanoin ne’e realidade ne’ebé estadu tenke buka nia solusaun atraves husi instituisaun reluentes atu tun ba iha baze hodi klarifikasi konfuzau hirak ne’e. JSMP hanoin katak governu iha obrigasaun atu hatan ba konfuzau hirak ne’e, no asegura katak komunidade hetan informasaun ne’ebé loos,” dehan Diretor Ezekutivu JSMP, Luis Olivera Sampaio.

Durante treinamentu, JSMP hatan duvidas no preokupasaun hirak ne'ebé partisipantes sira hato'o atu nune'é sira mós bele iha koñesimentu kona-ba lala'ok justisa iha Timor Leste. Liu-liu relasiona ho sira nia preokupasun kona-ba prezensa Lei Kontra Violénsia Doméstika, fasilitador sira esplika katak lei ne'e nia objetivu proteze vítima sira no atu promove prevensaun atu hadokan husi violénsia iha uma laran. Lei ne'e tula responsabilidade ba instituisaun hot-hotu atu promove justisa no igualdade iha familia.

Iha abertura ba treinamentu ne'e, Xefe Suku Karau Balo, Sr. Teodoro Osorio Pinto espresa nia sentimentu haksolok tanba prezensa JSMP nian iha nia suku, liu-liu tanba fahe asuntu importante kona-ba sistema justisa formal hirak ne'e ba nia komunidade iha nia suku laran.

Atividade treinamentu ne'e realiza tanbá hetan suporta fundu husi Embaixada **Canada iha Jakarta –Indonezia.**

Atu hetan tan informasaun kompletu, favor kontaktu:

Luis de Oliveira Sampaio

Diretor Ezekutivu JSMP

Diresaun e-mail: [luis@jsmp.minihub.org](mailto:luis@jsmp.minihub.org)

[info@jsmp.minihub.org](mailto:info@jsmp.minihub.org)

Telefone:3323883 | 77295795

Website: [www.jsmp.tl](http://www.jsmp.tl)

Face book: [www.facebook.com/timorleste.jsmp](http://www.facebook.com/timorleste.jsmp)

Twitter: @JSMPtl